

Utschast Info 15



Bürgergeld und Sozialleistungen ab 2023 (Stand 01/2023)

Bürgergeld і Соціальні виплати 2023 (станом на 01/2023)

1) Allgemeine Info zum Bürgergeld:

- Ab dem 01.01.2023 wurde das **Bürgergeld** in Deutschland eingeführt.
- Das Bürgergeld ist der **Nachfolger** vom ‚Hartz IV‘ bzw. ‚SGB II‘. (Es ist also ein neuer Name für das Hartz IV)
- Bürgergeld = Grundsicherung für Arbeitssuchende
- Das Bürgergeld ist eine Sozialhilfe für Menschen, die arbeiten können! (Voraussetzung ist eine Aufenthaltsgenehmigung.)
- Das **Bürgergeld** ist im Sozialgesetzbuch II (SGB II) geregelt und heißt auch **Grundsicherung nach dem SGB II**.
- Das Bürgergeld bringt höhere Regelsätze (höhere finanzielle Unterstützung).
- Auch die Empfänger von SGB XII und AsylbLG bekommen nun mehr Geld.
- **Das Bürgergeld ist wie alle Sozialleistungen eine Unterstützung für Menschen, die kein Einkommen und kein Vermögen haben. Es wird von allen Steuerzahlern finanziert.**

1) Загальна інформація про /громадянську допомогу!:

- 31 січня 2023 року в Німеччині запроваджено **Bürgergeld**.
- Bürgergeld є **наступником** 'Hartz IV' або 'SGB II'. (Отже, це нова назва для Hartz IV)
- Bürgergeld = Grundsicherung für Arbeitssuchende
- Bürgergeld - це соціальна допомога для людей, які можуть працювати! (Обов'язкова умова - дозвіл на проживання.)
- **Bürgergeld** регулюється Кодексом соціального забезпечення II (SGB II) і також називається **базовим забезпеченням відповідно до SGB II**.
- Bürgergeld приносить вищі стандартні ставки (вище фінансове забезпечення).
- Одержувачі SGB XII і AsylbLG тепер також отримують більше грошей.
- **Як і всі соціальні виплати, дохід громадянина є опорою для людей, які не мають доходу та майна. Його фінансують усі платники податків.**

Fragen und Antworten zu Arbeit und Sozialleistungen in Deutschland für Geflüchtete aus der Ukraine vom [BMAS auf Deutsch](#):



Питання та відповіді щодо роботи та соціальних пільг у Німеччині для біженців з України від [BMAS українською мовою](#):



2) Wer bekommt Bürgergeld und was muss ich machen?

- Alle Menschen, die 2022 eine SGB II Unterstützung bekommen haben, bekommen ab dem 01.01.2023 **automatisch** das Bürgergeld.
=> Es muss **kein** neuer Antrag gestellt werden.
- Wer ab dem 01.01.2023 einen Bürgergeldantrag stellen will, kann dies online machen.
- Der Online Antrag für das Bürgergeld ist auf der Homepage des Odenwaldkreises:
<https://www.odenwaldkreis.de/index.php?id=126>

QR Code / QR код
Bürgergeld Antrag
Заява про Bürgergeld



2) Хто отримує громадянські гроші і що я маю робити?

- Усі люди, які отримували підтримку SGB II у 2022 році, **автоматично** отримають Bürgergeld з 1 січня 2023 року.
=> **Немає** необхідності подавати **нову** заявку..
- Усі, хто бажає подати заявку на підтримку після 1 січня 2023 року, можуть зробити це онлайн.
- Онлайн-заявка на /Bürgergeld/ знаходиться на домашній сторінці Odenwaldkreis:
<https://www.odenwaldkreis.de/index.php?id=126>

3) Was ist alles neu beim Bürgergeld?

- Die Regelsätze werden erhöht (gültig ab 01.01.2023)
- Bei einem Zuverdienst kann mehr Geld behalten werden (gültig ab 01.07.2023)
- Die Mehrbedarfe (Alleinerziehende, Schwangere, etc.) bleiben erhalten
- Weiterbildung soll mehr gefördert und unterstützt werden (gültig ab 01.07.2023)
- Es soll ein Kooperationsplan erstellt werden (gültig ab 01.07.2023) (Zusammenarbeit von Leistungsempfängern und Integrationsfachkraft)
- Bei Verletzung der Mitwirkungspflicht / Meldepflicht kommt es zu Sanktionen (gültig ab 01.01.2023)
- Das erste Jahr wird **Karenzzeit** genannt. In der Karenzzeit ist ein Vermögen von 40.000 € für die erste Person und 15.000 € für jede weitere Person erlaubt. (Nach der Karenzzeit ist für jede Person 15.000 € erlaubt.)

3) Що нового в громадянських грошах?

- Виплати будуть збільшені (чинний з 01.01.2023)
- Якщо ви заробляєте додаткові гроші, ви можете зберігати більше грошей (чинний з 01.07.2023)
- Додаткові потреби (батьки-одиначки, вагітні жінки тощо) зберігаються
- Слід більше заохочувати та підтримувати подальше навчання (дійсний з 1 липня 2023 р.)
- Буде складено план співпраці (чинний з 01.07.2023)
- (Співпраця між отримувачами послуг та спеціалістом з інтеграції)
- Порушення зобов'язань щодо співпраці/зобов'язань повідомляти призведе до санкцій (діє з 1 січня 2023 р.)
- Перший рік називається **Karenzzeit**. Протягом Karenzzeit дозволені активи в розмірі 40 000 євро для першої особи та 15 000 євро для кожної наступної особи. (Після Karenzzeit 15 000 євро на кожну особу.)

Quellen und weitere Infos / Джерела та додаткова інформація:
[Regelsätze der Sozialhilfe und bei Bürgergeld - betanet](#)

4) Wie sind Sozialleistungen in Deutschland aufgebaut?

BuT = Bildung und Teilhabe: Geld für Schule, Vereine, etc.

Individuelle Bedarfe = Mehrbedarf durch Behinderung, Alleinerziehend, Schwangerschaft, Diabetes, Warmwasser,

Regelbedarf = Essen, Trinken, Bekleidung, Strom, Schuhe, Kosmetik, Hausrat, Fahrkarten, Auto, Telefon, Freizeit, Wohnungsinstandhaltung

Unterkunft und Heizung = Wohnung und Heizung wird bezahlt

QR Code: Kurzer Film zur Erklärung SGB II Leistungen (Deutsch)



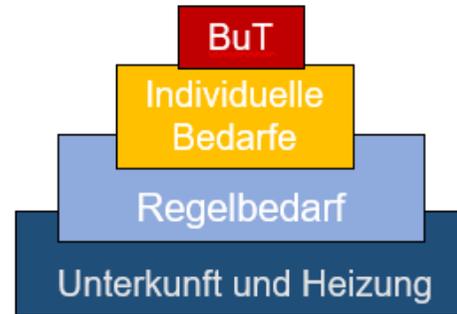
4) Яка структура соціальних виплат у Німеччині?

«**BuT**» = освіта та участь: Гроші на школу, гуртки тощо

Individuelle Bedarfe (Індивідуальні потреби) = додаткові потреби через інвалідність, самотній батько вагітність, діабет, гаряча вода,

Regelbedarf (Стандартні потреби) = їжа, напої, одяг, рахунок за електроенергію, взуття, косметика, товари для дому, Проїзні квитки, автомобіль, телефон, відпочинок, обслуговування житла

Unterkunft und Heizung (Житло та опалення) = оплачено житло та опалення



QR-код: фільм, який пояснює SGB II (українська)

5) Unterschiede Bürgergeld / SGB XII / AsylbLG:

- **AsylbLG:** Sozialleistungen für Menschen, die noch keinen gültigen Aufenthaltstitel haben.
- **Bürgergeld / SGB II:** Sozialleistungen für Menschen, die einen gültigen Aufenthaltsgenehmigung haben und dem Arbeitsmarkt zur Verfügung stehen (also arbeiten können).
- **SGB XII:** Sozialleistungen für Menschen, die einen gültigen Aufenthaltsgenehmigung haben und dem Arbeitsmarkt **nicht** zur Verfügung stehen (also **nicht** arbeiten können).

Leistungen nach dem AsylbLG sind geringer als Bürgergeld und Leistungen nach dem SGB XII.

5) Відмінності Bürgergeld / SGB XII / AsylbLG:

- **AsylbLG:** Соціальні виплати для осіб, які ще не мають дійсного дозволу на проживання.
- **Bürgergeld / SGB II:** Соціальні виплати для людей, які мають дійсний дозвіл на проживання та доступні для ринку праці (тобто здатні працювати).
- **SGB XII:** Соціальні виплати для людей, які мають дійсний дозвіл на проживання та **не** доступні для ринку праці (тобто **не** можуть працювати).

Пільги згідно з AsylbLG нижчі, ніж «Bürgergeld» та пільги згідно з SGB XII.

Quellen und weitere Infos / Джерела та додаткова інформація:

www.arbeitslosenselbsthilfe.org/buergergeld/ / und <https://www.hartz4.org/mehrbedarf/>

6) Regelsätze ab 2023

| Regelbedarfsstufe | Regelsatz für | Höhe Bürgergeld und SGB XII | Höhe AsylbLG |
|-------------------|---|-----------------------------|--------------|
| 1 | Alleinstehende Erwachsene oder Alleinerziehende / Самотні дорослі або одинокі батьки | 502 € | 410 € |
| 2 | Erwachsene im gemeinsamen Haushalt (Bedarfsgemeinschaft) jeweils / Дорослі в одному домогосподарстві (Bedarfsgemeinschaft). | 451 € | 369 € |
| 3 | Volljährige in Einrichtungen sowie nicht-erwerbstätige Erwachsene unter 25 Jahre im Haushalt der Eltern jeweils / Дорослі в закладах Непрацюючі повнолітні віком до 25 років, які проживають разом з батьками | 402 € | 328 € |
| 4 | Jugendliche vom 14. bis zum 18. Geburtstag jeweils / Молодь від 14 до на 18-й день народження | 420 € | 364 € |
| 5 | Kinder vom 6. bis zum 14. Geburtstag jeweils / Діти від 6 до на 14-й день народження | 348 € | 304 € |
| 6 | Kinder bis zum 6. Geburtstag jeweils / Діти до на 6 день народження | 308 € | 278 € |

7) Beispiel: Wie setzt sich der Regelbedarf im Jahr 2023 für Regelbedarfsstufe 1 zusammen? :

- Nahrungsmittel, Genussmittel: 174,19 €
- Freizeit, Unterhaltung, Kultur: 48,98 €
- Verkehr: 45,02 €
- Wohnungsmieten, Energie und Wohninstandhaltung: 42,55 € (davon für Strom: 40,74 €)
- Post und Telekommunikation: 44,88 €
- Bekleidung und Schuhe: 41,65 €
- Andere Waren und Dienstleistungen, Bildungswesen: 40,06 €
- Innenausstattung/ Haushaltsgeräte: 30,57 €
- Gesundheitspflege: 19,16 €
- Beherbergungs- und Gaststättendienstleistungen: 13,11 €
- Bildungswesen: 1,81 €

7) приклад: Який склад Regelbedarf у 2023 році для Regelbedarfsstufe 1? :

- Їжа, предмети розкоші: 174,19 €
- Дозвілля, розваги, культура: 48,98 €
- Транспорт: 45,02 €
- Орендна плата за житло, енергію та обслуговування житла: 42,55 € (з них електроенергія: 40,74 євро)
- Пошта та телекомунікації: 44,88 €
- Одяг і взуття: 41,65 €
- Інші товари та послуги, освіта: 40,06 €
- Внутрішнє обладнання/побутова техніка: 30,57 €
- Охорона здоров'я: 19,16 €
- Послуги з проживання та харчування: 13,11 €
- Освіта: 1,81 €

Quelle: джерело: <https://www.anwaltonline.com/sozialrecht/tipps/1916/regelbedarfsstufen-2022-und-2023-nach-%C2%A7-28-sgb-xii>

Alle Angaben sind nach bestem Wissen erstellt worden, es kann keinerlei Gewähr und Haftung für die Vollständigkeit oder Exaktheit der bereitgestellten Informationen übernommen werden. Усю інформацію було створено відповідно до наших відомостей. Немає жодних гарантій або відповідальності заповнота або точність наданої інформації.